The 20th Anniversary SOPA 2018 Awards

AWARDS ADMINISTRATOR



JM SC HKU HKU Journalism and Media Studies Centre The University of Hong Kong 香港大學新聞及傳媒研究中心 http://jmsc.hku.hk/

Newswire Partner

MediaOutReach[@] ^{媒体拓展} **PLATINUM SPONSORS**

facebook Google News Initiative

Public Relations Partner

FLEISHMANHILLARD

Printing Partner

High Technology Printing Group Limited 高科技印刷集團有限公司

Karen Koh

Master of Ceremonies SOPA 2018 Awards for Editorial Excellence Gala Dinner

The 20th Anniversary SODA 2018 Awards

Please find us on Twitter : @sopasia #SOPAwards2018

Rhonda Taylor

Chair SOPA Board

Cliff Buddle

Chair SOPA Editorial Committee

Maria A. Ressa

CEO and Executive Editor Rappler

Rhonda Taylor

Chair SOPA Board

Excellence in Reporting Women's Issues Honoring original coverage of women in Asia





HKO1 香港01



《香港01》記者向Bey查詢,他承認曾親吻對方,但指自己被拒絕後便停止,堅 獨行為並無違法。

Initium Media 端傳媒

「曉明:困獸猶鬥(上)

又一集五類」、米蘭昆德拉、女權主義、紀錄片……一個中國女性公共知識分子的 入世之路。 特約兩級人 IB四級 | 2017-02-22

【編稅】又則則等與的民族1:(火陽原集中)2017年2月25日在香港首執,並這是地忘蟲學習前編紀 與以汉來,前長額這與於作為。也是是「僅最強」的一部。「這是做」的常規度。可能是此時 長、整件無視大、也可能是通常的影響與個力大,從2014年4月,192015年末。又與明用了近20個 周心時間,尋達曾經在中國目進來思想被勞動的亿人。就認給一是熟的歷史。當下來一仍無能 現人見證證書。1857年,一戶與人類的「沒人推動」中、2000年月(有量」、「定單為分子」,被互 到先腸調農場勞發。在35時第2一內。2000年人民於凱羅、出詩、甚至是人,僅來做「中後、湯離 者的後人不僅難以尋出國會和歷史,即提及國產先與關鍵研究之。也說兩時,這是來凱爾內又隨 明。也(前職半年起後,可次產請加對)自為又是這些。納辦醫書一種所又進展其如物理等。介 加這個中國女性為公共關鍵分子,或任希(文集),奧關關節的治學、無例、說錄、行動之器。以下為 相思」這一下國際於2017年2月23日(低)。



艾瑞明導演最新拍攝了《夾邊滿祭事》紀錄片。圖: 中國獨立紀錄片研究會提供

Initium Media 端傳媒



香港目前的菲爾人數認過18萬。他們絕大多數為女性。為了改 變家人和自己的生活。離婚育井。菲備的收入穩定。但天天住 在醫主家中。號少私人時間。每天的日子都大同小異。接送淡 子、買菜做飯。清潔打掃。遠離家人和朋友。對許多菲備來 瓷。一週最快樂的時間。就是星順天去中標。去還錄大賣……

START





HONORABLE MENTION

 \Box

F

Aa

Publication: HKO1 香港01

Title of Entry: The Harvey Weinstein of Asia 「影圈#metoo」系列報道

Journalists:

Cheng Kar Yue 鄭嘉如



社會新聞			⊯ 識好 2
【獨家	・影圈#MeT	「oo】性騷擾疑雲捲港	前無綫女
星指控荷里活監製			
撰文:鄭嘉如	3017-12-13 08:00	最後更新日期:2018-05-2417:21	





AWARD FOR EXCELLENCE

<u>Publication:</u> Initium Media 端傳媒

Title of Entry: Ai Xiaoming: Trapped Beast Still fights 艾曉明:困獸猶鬥

Journalists:

Zhao Sile 趙思樂 艾曉明:困獸猶鬥(上)

文革「黑五類」、米蘭昆德拉、女權主義、紀錄片……一個中國女性公共知識分子的 入世之路。 特約撰稿人 趙思樂 | 2017-02-22

【编按】艾曉明導演的紀錄片《夾邊溝祭事》2017年2月25日在香港首映。這是她50歲學習拍攝紀 錄片以來,第16部紀錄片作品,也是最「重量級」的一部。「重量級」的含義很多,可能是耗時 長,製作難度大,也可能是面對的恐懼與壓力大。從2014年4月,到2015年末,艾曉明用了近20個 月的時間,尋訪曾經在中國甘肅夾邊溝被勞教過的老人,試圖給一段殘酷的歷史,留下唯一的集體 真人見證影像。1957年,中國大陸的「反右運動」中,3000多名「右派」、「反革命分子」被送 到夾邊溝農場勞教,在3年時間之內,2000多人死於飢餓、虐待、甚至吃人。慘案數十年後,遇難 者的後人不僅難以尋回遭骨和歷史,即便試圖在夾邊溝建碑紀念,也被砸碎。記錄夾邊溝的艾曉 明,也在時隔半世紀後,再次重新面對自己的文革記憶。端傳媒將一連兩天連載長篇人物報導,介 紹這位中國女性公共知識分子,從化解「文革」夢壓開始的治學、經世、記錄、行動之路。以下為 報導上篇,下篇將於2017年2月23日刊出。





AWARD FOR EXCELLENCE

Judges' Comments:

One of the few stories that include reporting and analysis based on first-hand information from a local interview. It raises the issue of sexual assault in the local film industry to the public.

艾曉明:困獸猶鬥(上)

文革「黑五類」、米蘭昆德拉、女權主義、紀錄片……一個中國女性公共知識分子的 入世之路。

特約撰稿人 趙思樂 | 2017-02-22

【編按】艾曉明導演的紀錄片《夾邊溝祭事》2017年2月25日在香港首映。這是她50歲學習拍攝紀 錄片以來,第16部紀錄片作品,也是最「重量級」的一部。「重量級」的含義很多,可能是耗時 長,製作難度大,也可能是面對的恐懼與壓力大。從2014年4月,到2015年末,艾曉明用了近20個 月的時間,尋訪曾經在中國甘肅夾邊溝被勞教過的老人,試圖給一段殘酷的歷史,留下唯一的集體 真人見證影像。1957年,中國大陸的「反右運動」中,3000多名「右派」、「反革命分子」被送 到夾邊溝農場勞教,在3年時間之內,2000多人死於飢餓、虐待、甚至吃人。慘案數十年後,遇難 者的後人不僅難以尋回遭骨和歷史,即便試圖在夾邊溝建碑紀念,也被砸碎。記錄夾邊溝的艾曉 明,也在時隔半世紀後,再文重新面對自己的文革記憶。端傳媒將一連兩天連載長篇人物報導,介 紹這位中國女性公共知識分子,從化解「文革」夢魘開始的治學、經世、記錄、行動之路。以下為 報導上篇,下篇將於2017年2月23日刊出。

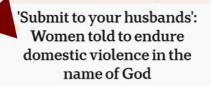




ABC News Online

Fountain Ink

Rappler



Research shows that the men most likely to abuse their wives are evangelical Christians who attend church sporadically*. Church leaders in Australia say they abbre abuse of any kind. But advocates say the church is not just failing to sufficiently address domestic violence. It is both enabling and concealing it.

> By Julia Baind with Haylay Gloreson Illustrations by Rocce Fazzari Updated Zigan 2016 218pm

A test Stimut Etwaren Dieter Biller





Mall we have fun?" a junior told constable Aradhya as he put his service revolver to her head. She was inside a police vehicle, in the dead of night somewhere near Jhansi in Uttar Pradesh (UP). The constable had stalked her the entire night at a mela where they were deployed. She was gang-raped by two policemen, the men she served with, and the police driver. After they raped her, the constables discussed whether they should kill her. Eighteen months later there is no case, the constables continue to work in the force, a short distance from her police station.

The Philippines' silent incest problem

cest rape happens far more often in the country than official data shows, but it remains to be an unspeakable secret within families

EY NATASHYA GUTIERREZ | JUNE 6, 2017





HONORABLE MENTION

Publication: Rappler

Title of Entry: Rape within the family: The Philippines' silent incest problem

Journalists:

Natashya Gutierrez, Jaene Zaplan

Rape within the family: The Philippines' silent incest problem

cest rape happens far more often in the country than official data shows, but it remains to be an unspeakable secret within families

NATASHYA GUTIERREZ | JUNE 6, 2017





AWARD FOR EXCELLENCE

Publication: Fountain Ink

Title of Entry: The police rapes

Journalists: Alia Allana

The police rapes

The abuse and systemic marginalisation of policewomen in India.

Crime + by Alia Allana + Mar 06, 2017







AWARD FOR EXCELLENCE

Judges' Comments:

Well-written, deeply reported and laced with chilling details. It's the kind of article you can't stop thinking about and it cuts to the heart of a major problem in Indian society.

The police rapes

The abuse and systemic marginalisation of policewomen in India.

Crime + by Alia Allana + Mar 06, 2017



GSS hall we have fun?" a junior told constable Aradhya as he put his service revolver to her head. She was inside a police vehicle, in the dead of night somewhere near Jhansi in Uttar Pradesh (UP). The constable had stalked her the entire night at a *mela* where they were deployed. She was gang-raped by two policemen, the men she served with, and the police driver. After they raped her, the constables discussed whether they should kill her. Eighteen months later there is no case, the constables continue to work in the force, a short distance from her police station.





The Associated Press

The New York Times

The Thomson Reuters Foundation



This combo photo comprises portraits of some of the Rohingya Muslim women interviewed in November 2017 in Kutupalong and Gundum refugee camp in Bangladesh. They said they were raped by members of Myanmar's armed forces.

Rohingya - Fleeing Rape

KRISTEN GELINEAU Associated Press

LAP. ROHINGYA METHODICALLY RAPED BY MYANMAR'S ARMED FORCES Dec. 11, 2017: The Associated Press has found that the rape of Rohingya women by Myanmar's security forces has been sweeping and methodical.

2. VIDEO: ROHINGYA WOMEN DETAIL RAPE BY MYANMAR FORCES Dec. 10, 2017: https://www.youtube.com/watch?v=sEhoAHI-zGM



KUTUPALONG, Bangladesh — Rahima's father sever vanited her not of his night. But and her niter wave two young, two pretty, too vulnerable to be trasted among the men of her village in western Myanmar, not to mention the coldiers who commed the region.

"My father would best us if we dared to go out by ourselves, or he'd best our mother for allowing us to go out," said Rahima, a xy-year-old Rohingya Mulita. "He used to any these were had men overywhere, and it was his day to protect us."

But there is an an protection for any of her family in September, when Mymmut toops hursed their village in Rokhnie State and set them reversing for their lives. Here matters rever model it as, her threas it does the blate of a Buddhist vightents. Somewhere avail the chaos of flamon, builts and machiner, Rokhna also her for state:

Then, as Rahtma run through a forest on the way to neighboring Bangladesh, there uniformed Mynamur reddiers grabhed her. For two nights, they keep ther in a jungle classing and gang onped her, smokin methanipherations to mattain the tortune, also are aid. FEATURE-Landless and widowed women in south India bear brunt of drought

by Rina Chandran | Thomson Reuters Foundation





Nearly three-quarters of rural women in India depend on land for a livelihood yet land titles are nearly always in the man's name

light on land and property rights around the world By Rina Chandran



THOMSON REUTERS



HONORABLE MENTION

Publication:

The Thomson Reuters Foundation

Title of Entry: An Unequal Life – Women's Fight for Land in Asia

<mark>Journalists:</mark> Rina Chandran

FEATURE-Landless and widowed women in south India bear brunt of drought

by Rina Chandran | Thomson Reuters Foundation Monday, 7 August 2017 13:00 GMT







AWARD FOR EXCELLENCE

Publication: The Associated Press

Title of Entry: Rohingya - Fleeing Rape

<mark>Journalists:</mark> Kristen Gelineau



AP

Wong Maye-E + AP

This combo photo comprises portraits of some of the Rohingya Muslim women interviewed in November 2017 in Kutupalong and Gundum refugee camp in Bangladesh. They said they were raped by members of Myanmar's armed forces.



KRISTEN GELINEAU Associated Press





AWARD FOR EXCELLENCE

Judges' Comments:

The entry, described by the judges, as 'methodical, terrifying journalism,' paints a stark and detailed picture of systematic rape, including gang rape, of Rohingya Muslim women and girls in Myanmar..





Wong Maye-E + AP

This combo photo comprises portraits of some of the Rohingya Muslim women interviewed in November 2017 in Kutupalong and Gundum refugee camp in Bangladesh. They said they were raped by members of Myanmar's armed forces.



KRISTEN GELINEAU Associated Press

Honoring the work that uses new or emerging digital tools to deliver news content in an innovative manner and/or encourages audience engagement with the news





Apple Daily Taiwan

Initium Media 端傳媒

The Paper 澎湃新闻







2011 2012 2014 - Mail Leonard Barray 7. 2014 - L. Farlis III 24. - Karalis Antonio Amarika 25. 2017 - Farlis Farminia G.





HONORABLE MENTION

Publication: Initium Media 端傳媒

 Title of Entry:

 Interactive Map : Hong Kong 1967

 Leftist riots

 互動地圖帶你重溫香港六七暴動







HONORABLE MENTION

Journalists:

Ho Kamyuen、Chen Qianer、 Wilson Tsang、Jin Qiufeng、 Xu Chuangyan、 Ho Mingyan、 Chen Qiwen 何錦源、陳倩兒、曾永曦、金秋楓、 許創彥、何明彥、陳綺雯







AWARD FOR EXCELLENCE

Publication: The Paper 澎湃新闻

Title of Entry: Hu Line: Journey Through China's Heartland 山河:活在临界线上



我们沿着4晚庸线,这条人口地理分界线。 穿越了中国大地最敏感多变的地带。

这条组出自动的编印355年发表于《地理学校》的研究。 他们想起了这些与示编编举着一起, 给世人看这条组织边的显著分子。 东南边,全国95%的人口,生活在全国35%的原用上; 图420、64%的原目,天生活着44%A.D.

八十多年后,两边的差异仍然稳定存在。 在不同的中国地图上,这条结清晰可辨。







AWARD FOR EXCELLENCE

Journalists:

王昀、陈曦、吕妍、吴海云、石毅、周 平浪、顾一帆、田春玲、梁嫣佳、龙慧、 伍银芳、蔡琳、江勇、苏颢云、王亚赛、 黄桅、白浪、付敏、赵冠群、蔺涛、傅 旦妮、Colum Murphy、梁晨昱、Owen Churchill、钱菁华、Jessica Levine、刘 畅、丁依宁、陈荣辉

Judges' Comments:

An eye-opening project of visual journalism.







Rappler

Sixth Tone

Sydney Morning Herald



NEWSBREAK RICH MEDI

Marawi in 360: Inside the War Zone

(UPDATE0) Part 1: Experience firsthand what has been left by the battles in Marawi, and the challenges faced by the Philippine military through the region's first-ever, virtual-reality war documentary







THEY DON'T TELL YOU THAT WHEN YOU START IT - BUT IF I WERE & DONTOR, THAT'S WHAT I'D LEAD WITH, MY SKIN CLEARED UP IN A DIG WAY.











HONORABLE MENTION

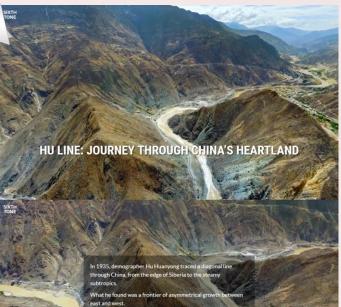
Publication: Sixth Tone

Title of Entry:

Hu Line: Journey Through China's Heartland

Journalists:

Fu Danni, Zhou Pinglang, Colum Murphy, Liang Chenyu, Chen Xi, Wu Haiyun, Shi Yi, Wang Yun, Gu Yifan, Liu Chang, Daniel Holmes, Ding Yining, Tang Xiaolan, Qian Jinghua, Jessica Levine, Wang Yasai, Jiang Yong, Ji Guoliang, and Chen Ronghui



After more than 80 years, despite the country's tremendous economic and cultural transformation, the Hu Line still stands and China must ask hard questions about its uneven development.



The Sydney Morning Herald



f ¥ d

AWARD FOR EXCELLENCE

Publication: Sydney Morning Herald

Title of Entry: Year 12 with Cancer: Gabbie's Story

Journalists: Matt Teffer, Simon Letch

Judges' Comments:

The short, graphic novel-type vignettes brought readers into the heart of Gabbie's struggles and experience of fighting cancer in a powerfully intimate way - and one which few 3,000-word stories could have matched.

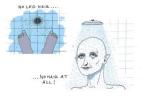


ILLUSTRATION: SIMON LETCH STORY : MATT TEFFER

AT THE AGE OF 14, HSC STUDENT GABBIE WEHBE WAS DIAGNOSED WITH A VIRULENT FORM OF CANCER. WE TRACE A YEAR IN HER LIFE.



THEY DON'T TELL YOU THAT WHEN V YOU START IF - BUT IF I WERE A DOCTOR, THAT'S WHAT I'D LEAD WITH, MY SKIN CLEARED UP IN A BIG WAY.



THREE MONTHS EARLIER







Reuters

Reuters

The New York Times



2,055









HONORABLE MENTION

Publication: The New York Times

Title of Entry: How the Rohingya Escaped

Journalists:

Tomás Munita, Adam Dean, Ben C. Solomon and Mona El-Naggar







AWARD FOR EXCELLENCE

Publication: Reuters

Title of Entry: The Rohingya Crisis

Journalists:

Christian Inton, Jin Wu, Simon Scarr, Weiyi Cai, Karishma Singh







AWARD FOR EXCELLENCE

Judges' Comments:

Reuters deserve all the plaudits their journalists get for keeping on top of this story. Using an array of different visual formats the storytelling is powerful and shocking. Readers can almost smell the terror and scale of the mass exodus. in the same five days, **1,800** refugees arrive in Balukhali Camp, near the coastal port of Cox's Bazar

2,055



Excellence in Video Reporting

Honoring the work that demonstrates excellence in short-form video news reports

Jennifer Kok

Founder and Managing Director



Excellence in Video Reporting





Apple Daily 蘋果日報

Apple Daily Taiwan

Initium Media 端傳媒



河南濮陽是中國雜技之鄉,當地一個「孤兒雜技團」備受關注,團長屬南曾坐 牢。出獻後行善專收孤兒或單號室庭、窮固室庭小孩,甚至殘疾兒童練雜技。 《蘋果》記者近日赴當地宣擊團中23名5歲半至15歲孩童,他們不怕食住觸隨, 最伯練功,但哭完排去賬淚仍堅持繼續學,理由只有1個:「能有一技傍身,開 錢餐家!」





(更新: 增加網友意見·劉大潭臉書專頁·獲獎紀錄、小檔案)

近年來幾乎每個大樓都配備的「高空線降機」,是大家都很熟悉的火災救命工 具,但卻很少人知識。它的發明人劉大運,是位走路必須噹業種,用手抓著翻一 步一步往前移動的脫麵殘澤人士,被稱為「台灣發明王」的他數十年來累積了數 百項發明,他說:「一開始是為了自己行動上的不方便,發明東西來解決行動上 的困難,後來看到別人的很多問題,所以也想來說計工具來寫他們解決。」







HONORABLE MENTION

Publication: Apple Daily Taiwan

Title of Entry:

200 new innovations and inventions with global success 吞辱被笑像狗爬 200種發明揚威國際

Journalists:

Huang Ching-Feng、Lee Bo-Yi 黃競鋒、李柏毅







AWARD FOR EXCELLENCE

Publication: Apple Daily 蘋果日報

Title of Entry: China's Orphan Acrobatic Troupe 中國孤兒雜技團

Journalists:

Siu Yu、Cheng Yuet Tung、Chu Ka Chun、Yik Yeung Man 蕭宇、鄭悅童、朱家駿、易仰民

Judges' Comments:

A wonderful story, powerful images.

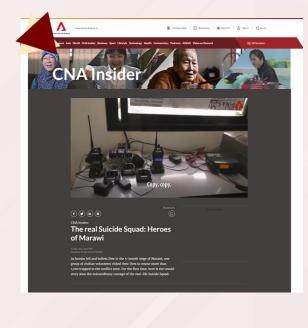




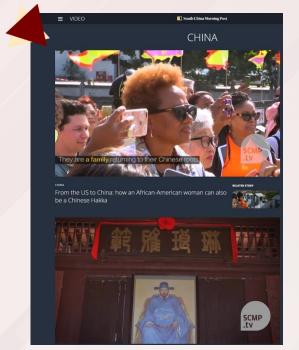


Mediacorp CNA Digital

South China Morning Post South China Morning Post











HONORABLE MENTION

Publication: South China Morning Post

Title of Entry: Chinese roots

Journalists: Lea Li and Bernice Chan



From the US to China: how an African-American woman can also be a Chinese Hakka





AWARD FOR EXCELLENCE

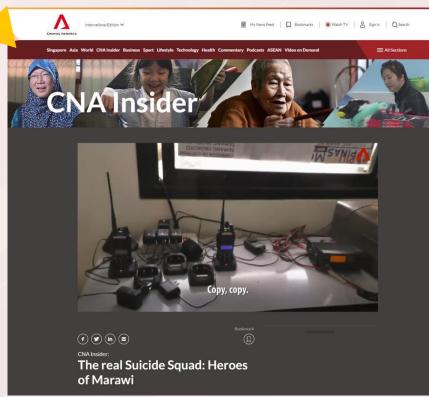
Publication: Mediacorp CNA Digital

<u>Title of Entry:</u> The real Suicide Squad: Heroes of Marawi

Journalists: Anna Tolentino and Ruth Smalley

Judges' Comments:

Excellent visual storytelling using usergenerated content on a topic worthy of attention. This is very well paced and structured.







Sky News

The New York Times

The Thomson Reuters Foundation



As the conflict now enters its second month, government forces are still fighting to regain control.

The robels have lost ground, but remain entrenched in what was the commercial heart of the city, with hundreds of civilians feared to be trapped and hiding among them.

Over four days in Marawi, Sky News watched the Philippine military carrying our repeated air strikes, bombers wheeling overhead and diving towards targets in the city.

We use cookers to give you the best experience. If you do nothing we'll assume that it is

Cone 🛞









HONORABLE MENTION

Publication: Sky News

Title of Entry: Battle for Marawi

<mark>Journalists:</mark> Katie Stallard sky news

IS takes slaves as Philippines battle intensifies

By Katie Stallard, Asia Correspondent, in Marawi





AWARD FOR EXCELLENCE

Publication: The New York Times

Title of Entry: Inside a Rohingya Refugee Camp

Journalists: Ben C. Solomon







AWARD FOR EXCELLENCE

Judges' Comments:

There were many entries on the dire Rohingya situation, but none of them evoked emotion like Ben C. Solomon's video. Strong narration, beautiful camera work, and heartbreaking images, this one brought the crisis to life for the viewer.



Honoring the work that demonstrates high standards of reporting on a human rights topic of significance





HK01 香港01

田本 本市 本市 本市 大王 中市 王王 七三 単元相 本田 本田田 孝多 C 田田田 日本 日本 大王 中市 日本 日本



(科祥寧員的專业變活一種使門及解除。(書來01起音)

今日英傳問國方要支約的為創始定認治的暫主已且往後著會職對大保權一指書解合, 當是(1)是由主導得關大一項針出的造成現別與進起傳導傳給的醫生的醫解人員種,還 一行+約人侵國專門官關係,當但(1)是做餐到他們在下平2起半之在進人關閉一一 使。並且4845分左右關閉,增醫院例安治危險。當時有一名德淵醫生,一名质器醫 生在關係為關鍵說意識。

院方確認開名外國專家來自德國海德還大學醫學院外科糸主任Markus W Büchler教 授和美國MD安德森層徑中心試慮系Joseph M.Herman教授。





Ming Pao Weekly

The Agriculture Media 農傳媒









Honorable Mention

Publication: The Agriculture Media 農傳媒

Title of Entry: Viewing the Occupational Diseases of Agricultural Workers in Taiwan 把脈百萬農民大軍 農業職災誰聞問?

Journalists:

Hui Chen Lin、Shih-Tse Huang、 Haohsiang Ko 林慧貞、黃世澤、柯皓翔







AWARD FOR EXCELLENCE

語の

Publication: HKO1 香港01

Title of Entry: Death of Liu Xiaobo: reported in Shenyang, Beijing and Guangzhou 劉曉波病逝系列報道:瀋陽、北京、廣州 直擊

Journalists:

Lao Xianliang、Yu Chun Leung、 Zhang Xiao、NG Wai Ho 勞顯亮、余俊亮、張虓、吳煒豪

	肝癌·獨家有片】美德兩專家醫院診:
認肝癌終	末期
損文:普速01記者	④ 2017-07-08 17:18 曲後更新日期: 2017-07-08 23:36



前來須畢翁的單在瞿洗一號便門外琴娘。(書港01記書)

今日美德兩國方面安排的為劉曉波診治的醫生已經抵達瀋陽醫科大學第一附醫醫院。 香港01記者在瀋陽醫大一院對出的酒店見到美國駐華領事館和醫生等相關人員後,這





AWARD FOR EXCELLENCE

Judges' Comments: A significant effort to document China's human rights condition.

間 で 1 港	0 89.95	成美 國際	世界盃 體育	女生 中國	生活 社區	聽文格物 射	語 科技玩校 更多、
	G Aa	認肝兆	曉波肝癌. 鸁終末期 ^{01ឡ} ≆ ◎2017-				<mark>⊯ 309</mark> 549 完診查 確
	いで	110				1 Sector	
						M	香港

開張領事館的庫在醫院一號優門外募領·(書港01記冊)

今日美德兩國方面安排的為劉曉波診治的醫生已經抵達瀋陽醫科大學第一附屬醫院, 香港01記者在瀋陽醫大一院對出的酒店見到美國駐華領事館和醫生等相關人員後,這





Frontier Myanmar

The Phnom Penh Post

This Week In Asia



Y WE ARE BORN IN MYANMAR AND EAT THE SAME RICE

Members of the Muslim community throughout Myanmar are facing long delays in citizenship applications unless they acquiesce to officials' suggestions that they be labelled "Bengali"

By Thomas Manch



Citizenship, heritage denied Rnin Hlaing is among thousands of young Myanmar Muslims has been used to describe the Muslims in acing widespread, but largely unacknowledged, denial of othnic Rakhine State who call themselves Rahingitage and access to citizenship.



Prior to 1988, Myanmar's Muslims were relatively free to describe their ethnic identity on their National Registration Cards. A HININ Hilaing, a bright, young Bamar Mus- leading to a wide range of ethnic designalim, cannot become a Myanmar citizen un-tions. In 1989, the State Law and Order less the acrees to be called "Bengali". Restoration Gauncil began replacing NRCs She finds the label offensive, but without with the pink-coloured Citizenship Scruticitizenship she cannot complete the business my Cards now in use. "At that time, volumlaw degree she began in 2014. If she cannot graduate she cannot teers and [munigration] officers always put 'Bengali' (on the cards of Muslims)," the Immigration officials insist she cannot be both Bamar and deputy head of one township immigration office told Frontier. "I was a staff officer in the immigration department then. That

"It's quite disgusting," she said. "Why should I be treated as was when we really started to use the terms an alien in a country I was born in? That my ancestors died in?" "Bengali' and 'mixed blood." The Bengali label has assumed a sinister dimension in recent work because it

ya. The implication is that members of this community of more than one million people are illegal immigrants from Bangladesh. though many have lived in Myanmar for prostations.

Access to citizenship is one of the most sensitive issues in Rakhine, where attacks by Arakan Robinson Substice Arms militants in late August triggered the ferocious military response that has sent about 650,000 Rohingva fleeing to safety in Rangladesh. But citizenship is an issue throughout he country, and Muslim community lead ers want the world to know that it's not only those who call themselves Rohingta the face previolice and discrimination



The day 'the sky became smoke white'

A sleepy Svay Rieng village bears the transrenerational burdens of chemical worfare onducted with the extensive use of the deficient Dioxin, commonly known as 'Agent Orange', by US military forces against Vetnam



March, 10 March 10 March



activitative. Man accordingly search at conferen

capital, where he more traches. Acabie, at a sensal etiment's forcit/vankins the array bat sight There's as now man, hi two deathers, or his will and sizer, he e the United National Academy Statement Property of the second second second second second Instantion and sense of hitsers have not diam, and have ing a sense and pits 2 not a veloper cargo had enging special had the clock enough to exaperine different instantion in some tendle in-

Basait, saving savaily into quez. Un minericonst all dranks block on the next

I'r be die that problet Passait 's bot gen the start indicidal starts firminated with orbit second if for the ordigon but show? must are finding is on in well for Delix. Harmin is low-stramatical ordiges in period surger and more a preterior that, it wants to have he was other into the silities its Second That see this see Dow the part decade, long before the lasses will be

chilten began, the Robingto have been to King in Julia living ann cannon in Hummat where the conclusions, research in here desired extended with a first an over a first within taken has been In legist, the indust promotest as ing month it will the country's Superior the following county of a state stational uniform and they' and that post that on Marsie Nate. It dos maintains the principle of not which we will be a sublidier of the local

Information The right group

interaction Septembers the just statement data extensed the "sense in stacks" on Moneyar wi the Maximum Vieto in tacking is's northeastern spare that show ow Ma text Married Sciences a India Lond





HONORABLE MENTION

Publication: Frontier Myanmar

Title of Entry: 'We eat the same rice"

Journalists: Thomas Manch



WE ARE BORN IN MYANMAR AND EAT THE SAME RICE

Members of the Muslim community throughout Myanmar are facing long delays in citizenship applications unless they acquiesce to officials' suggestions that they be labelled "Bengali".

By Thomas Manch

HNIN Hlaing, a bright, young Bamar Muslim, cannot become a Myanmar citizen un-less she agrees to be called "Bengali". tons. In 1989, the State Law and Order Restoration Council began replacing NRCs She finds the label offensive, but without with the nink-coloured Citizenship Scruticitizenship she cannot complete the business ny Cards now in use. "At that time, volunlaw degree she began in 2014. If she cannot graduate she cannot teers and [immigration] officers always put become a lawyer, her chosen profession. Immigration officials insist she cannot be both Bamar and deputy head of one township immigration

Muslim and must register as Bengali. She refuses.

"It's quite disgusting," she said. "Why should I be treated as was when we really started to use the terms an alien in a country I was born in? That my ancestors died in?"

Citizenship, heritage denied

Hnin Hlaing is among thousands of young Myanmar Muslims facing widespread, but largely unacknowledged, denial of ethnic Rakhine State who call themselves Rohingritage and access to citizenshin



Prior to 1988, Myanmar's Muslims were relatively free to describe their ethnic identity on their National Registration Cards. leading to a wide range of ethnic designa 'Bengali' [on the cards of Muslims]," the office told Frontier, "I was a staff officer in the immigration department then. That "Bengali' and 'mixed blood'." The Bengali label has assumed a sin-

ister dimension in recent years because it ya. The implication is that members of this community of more than one million people are illegal immigrants from Bangladesh, though many have lived in Myanmar for generations.

Access to citizenship is one of the most sensitive issues in Rakhine, where attacks by Arakan Rohingya Salvation Army militants in late August triggered the ferocious military response that has sent about 650,000 Rohingya fleeing to safety in Bangladesh.

But citizenship is an issue throughout the country, and Muslim community leaders want the world to know that it's not only those who call themselves Rohingya who face prejudice and discrimination.





FOR EXCELLENCE

Publication: The Phnom Penh Post

Title of Entry: The sky became white'

Journalists:

Kong Meta and Andrew Nachemson

Judges' Comments:

This story uncover a Vietnam war abuse not previously documented, and has both excellent on-theground reporting and good background and analysis.

National

The day 'the sky became smoke white'

e extensive use of the defolian nly known as 'Agent Orange', by US













Reuters

The Associated Press

The New York Times

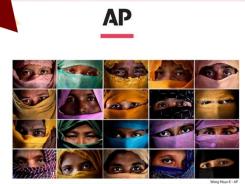


BLOOD ON THE STREET: The aftermath of what police said was a shoot-out with three drug suspects beneath MacArthur Bridge in certral Manila in June. The three men were pronounced dead on annual at hospital. REUTERS/Dondi Tawatao



BY CLARE BALDWIN AND ANDREW R.C. MARSHALL

JUNE 29 - DECEMBER 19 MANILA/ QUEZON CITY



Woog Mayes - A This combo photo comprises portraits of some of the Rohingya Muslim women interviewed in November 2017 in Kutupalong and Gundum refugee camp in Bangladesh. They said they were raped by members of Myanmar's armed forces.

Rohingya – Fleeing Rape

KRISTEN GELINEAU Associated Press

LAP-ROHINGYA METHODICALLY RAPED BY MYANHAR'S ARMED FORCES Dec. 11, 2017: The Associated Press has found that the rape of Rohingya women by Myanmar's security forces has been sweeping and methodical.

2. VIDEO: ROHINGVA WOMEN DETAIL RAPE BY MYANMAR FORCES D

Rohingya Recount Atrocities: 'They Threw My Baby Into a Fire'



ingys refugees antiving in Bangladeals after crossing the Naf River this re a forement for Da New York Toron

COX'S RAZAR, Bangladesh - Hundreds of women stood in the river, held at gunpoint, ordered not to move.

A pack of soldiers stepped toward a petite young woman with light brown over and delicate checkhones. Her name was Rajuma, and she was standing cheat-high in the water, clutching her baby son, while her village in Myanmar bruned down behind her.

"You," the soldiers said, pointing at her.

She froze.





HONORABLE MENTION

E HOME Q SEARCH

Publication: The New York Times

Title of Entry: A Humanitarian Crisis Unfolds

Journalists: Hannah Beech and Jeffrey Gettleman They Threw My Baby Into a Fire'



Rohingya refugees arriving in Bangladesh after crossing the Naf River this month. Sergey Ponomarev for The New York Times





AWARD FOR EXCELLENCE

Publication: Reuters

Title of Entry: Duterte's war falters

Journalists: Clare Baldwin and Andrew R.C. Marshall

Judges' Comments:

Excellent and dangerous reporting on one of the biggest human rights issues in Asia.



BLOOD ON THE STREET: The aftermath of what police said was a shoot-out with three drug suspects beneath MacArthur Bridge in central Manila in June. The three men were pronounced dead on arrival at hospital. REUTERS/Dondi Tawatao

Duterte's war falters

Honoring the work that demonstrates high standards of reporting and writing to describe an idea, event, trend or personality, or explain a topic of significance

Dr. Jeffery Timmermans

JMSC, HKU Head of Judges





Initium Media 端傳媒



深度 九七20年

離開過的他們,今天會留下嗎? 重訪97紀錄片中的香港人

「我没有想到,最後全部人都回來了。」九七前,導演游轉訪問了8個龍間香港成勝 期回流的人,20年後,我們回訪了他們。 納得期記者 接換兒 發目增用 2017-06-13



20年會給人們帶來什麼麼化?還:林振來/兩傳媒

日前前11

- 「20年了,你還能找到我,我還在香港,這本身就是一個statement (聲 甲])。」電話接通了,這幾乎是Mabel對我說的第一句話。

The New York Times Chinese 纽约时报中文网

正 组约队	打报中文网
pare .	& f G• ₩
谍影疑云: 消失在朝鲜的亲人	

赤京城石・泊大性朝野的木/

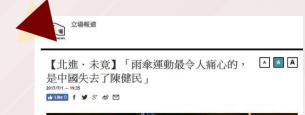
VANESSA PLAO 2017#-068#



6 《國影展石:油炭產規模的先人》中,一件種專入局一个历史是法。因素有中国生活的種種單兒時,因为不同的法律,此上了各自影响和优好種型不同的人生通一

订例"早报"和"每日精选"新闻电邮

处最权信期(Kwen Nam-seen), 读书的封续。我和家人最后一次员到 她,是2003年年底,于北京。她走时在招发里藏了近1000美元,还带着 100支青霉素,两个装满了二锅头的塑料桶。两条捆,上百条丝巾,成指 Stand News 立場新聞





主權移交之初,香港是大陸與世界之關的橋標,不只在於經濟、文化,還在於經界與價值。然 而不過二十年,隨著「大國崛起」,在大陸眼中,中港號優號劣,早已逆轉。香港不再被視為 學習對象,而是來落、內耗的代名詞。

中港之間,亦彷彿只剩下建基於經濟利益或政治投機之上的「關係」。

在成為「反面軟材」之前,香港對中國大陸而言是怎樣的存在?曾經,「建設民主中國」並不





HONORABLE MENTION

Publication: Stand News 立場新聞

Title of Entry:

China loses Chan Kin-man, the most distressing thing after the Umbrella Movement

【北進·未竟】「雨傘運動最令人痛心的 的,是中國失去了陳健民」

<u>Journalists:</u>

Ho Kwai Lam, Gwyneth 何桂藍

立場	立場報道
STANDNEWS	

【北進·未竟】「雨傘運動最令人痛心的, ▲ ▲ ▲ 是中國失去了陳健民」 2017//1-19:35 ▲ Like f ¥ 8 ☉ 🗠







AWARD FOR EXCELLENCE

<u>Publication:</u> Initium Media 端傳媒

Title of Entry:

Will people who have left, stay today? Revisiting Hong Kong People in the 1997 Documentary 離開過的他們,今天會留下嗎?重訪97紀 錄片中的香港人

Journalists:

Chen Qianer 陳倩兒



深度 九七20年

離開過的他們,今天會留下嗎? 重訪97紀錄片中的香港人

「我沒有想到,最後全部人都回來了。」九七前,導演游靜訪問了8個離開香港或剛 剛回流的人,20年後,我們回訪了他們。 納傳媒記者 陳浦兒發目曾港 | 2017-06-13







AWARD FOR EXCELLENCE

Judges' Comments:

The reporter re-visited some Hongkongers who were in a documentary of Hong Kong's 1997 handover. Through the interviews, these Hongkongers were connecting to their past selves. They discussed their views towards the transition in Hong Kong. It gave some insight to the readers.



深度 九七20年

離開過的他們,今天會留下嗎? 重訪97紀錄片中的香港人

「我沒有想到,最後全部人都回來了。」九七前,導演游靜訪問了8個離開香港或剛 剛回流的人,20年後,我們回訪了他們。 論傳媒記者 陳頒兒 發目雪海 2017-06-13



20年會給人們帶來什麼變化?攝:林振東/端傳媒





ABS-CBN News Digital

Frontier Myanmar





TROUBLED TIMES

Myanmar's English newspaper of record has outlasted the jailing of one of its founders for contrived offences, a suffocating censorship regime not lifted until 2012 and a controversial early connection with the junta. It may not outlast its current management.

By Sean Gleeson

The SNOTMEE has been been as a second of the second of the

Againing and prove endirery. The process of the second se



by a sin-um of the non-According: people wall for some a Despite wall for some a Seng Tan, ber of 3by 12d, skild and hu ano besitens. T toris-chiet ing,both the Myanmarwas a reng whom diff.



STORY BY Elsoi Yee, Ian Wee, Lin May Lee and hemanita Chos Violant BY RAGE



WE with Samin under the cover of right, at his **langel** in Cyberglys. Next to it leaves the stateton of an apartment block under construction. We walk part plywood walled phases and shipping containers, an open air bathing area, up creating stars. He was it that day, and wouldn't tak to us.

We need field at the wanhouse he works at its from that, He shees us his work space, where he checks and neords all incoming and organize those Where do go leaded or warks. To end the minimum on the "the incomists to the concrete floor beide his work deal, He codes his meals in a small opment of a strendorm, which he is too ashared to show us.

To speak to Biplop, we pick him up at right from a mail in Sepang, and drive far away to his supervisor doesn't see him speaking to us. We dray away from main reads to avoid police. There was once he says he had to hide in a durgithe to avoid arrest.

All three boys are Bangladedto who came to Matayoa hoping for a college education, only to realize they had become victims at an extensive and subcroate humon trafficiong method statisting from Matayoa to Bangladest. They're now vorting idegity, sadded with -4est and memod like criminals with theore of completing their education.

Over the course of their journey here, they have been clearled and extorted by college "agents" in their bome country and Malaysia, and ignored by the colleges that are supposed to educate them. But to fully understand their story, we must first know Karm's story.

It is broad diplojet where exercise Carin, 22-year-off lamplately caring models, this is time could an international categor where eight-more building stand composition is an eight-model of the single models. He is earling up time exit, excertise to try com its marker that it is in frat week in Malaysia, that this are representing models, and that we were to travel Malaysia dring stady breaks. Maybe we can tring time around, the walk strateging. This day models which is the site strateging and the travestic to the Malaysia dring strateging that the travest provide the walk strateging. This day models which is the site strateging and the building to dring strateging that the site strateging and the site strateging that the site strateging the site strateging that the site strateging the site strateging the site strateging that the site strateging that the site strateging the site strateging that the site strateging the site site strateging that the site strateging the site strateging that the site strategin

40 | FM





JORABLE MENTION

Publication: Frontier Myanmar

Title of Entry: The muzzling of the **Myanmar Times**

Journalists: Sean Gleeson

Media | Feature

TROUBLED TIMES

Myanmar's English newspaper of record has outlasted the jailing of one of its founders for contrived offences, a suffocating censorship regime not lifted until 2012 and a controversial early connection with the junta. It may not outlast its current management.

By Sean Gleeson

ong enough to vindicate its Despite a change of ownership and the shared by many of its critics. It was mocked and deitary regime, often by those who did not ports were mutilated by censor's edicts as on sensitive topics. degrading as they were arbitrary.

existence, a distinction not transition from a weekly journal to a daily newspaper in 2015, it remained profitable

came to Myanmar after decades of torpor, it was peerless. More than almost any other news outlet in the country, it was cou- rival in Yangon, according to a copy of his rageous enough to test the boundaries of resume seen by Frontier. He spent eight what could be written on official malfea- years on the sports desk of the New Straits sance and human rights abuses after the Times, a Malavsian daily disparaged by its government's formal censorship apparatus critics as a mouthpiece for the Barisan was dismantled. It boasted some of the re- Nasional parliamentary coalition that has gion's finest reporters, who had trained on ruled the country since independence. He the job in the absence of formal media ed- took a break from the media industry for ucation and who managed to earn a suite four years to manage a restaurant and pub of regional publishing awards. Their work at a beach resort. A six-year stint as a freewas routinely cited in the international academic journals trying to make sense of the azine TopGear Malausia was punctuated

and was the definitive English language nounced as a propaganda tool of the mil- news source for the elections that year. Perhaps the Muanmar Times will understand that it was as stifled by censor- reach those heights again, sometime in ship as much as any other newspaper. Its the distant future. It will require a revercofounders were arrested; one, U Sonny sal of fortunes as dramatic as the events Swe, spent eight years in some of the coun- of the past year, during which nearly two try's worst prisons. After he was arrested dozen foreign editorial staff have resigned in November 2004, Myanmar Times was or been sacked. They have left behind anxforced to relinquish a controlling stake to a jous Myanmar counterparts fearful of their junta crony who hoped to use it as a spring- jobs and despairing at the paper's precipboard for an attempt at a parliamentary itous decline in quality. At the height of sinecure that ended in failure. Its employ- the battle between the newsroom and the ees were often harassed and intimidated by board, staff routinely took to social media plainclothes police. Before pre-publication to air their grievances and to apologise for censorship was lifted in August 2012, its re- management edicts that blocked reporting

And yet, when political reform finally From obscurity and back

There was little to distinguish Mr Bill Tegieu's journalism career before his arby a six-month spell as production editor of the now-defunct Malausian Insider, seen by Frontier, MCM was in reason- ny's day-to-day management. A little more According to a news report at the time, 30 able financial health. The English daily than a year later, Child was beginning to people walked out to join a rival publica- was costing US\$0.79 per dollar of revenue realise that his position was untenable. He tion soon after he started there. Despite never helming a daily newspaper in his 44 years in the industry, Teg-had each incurred slight losses in the 11 headquarters on Bo Aung Kyaw Street. Bu jeu was backed for the top job by Dr Kim months to November 2015. The three ti-Song Tan, a Singapore-based board member of Myanmar Consolidated Media Co of just over \$200,000 for the same period. without Child being consulted. In March, Ltd, which owns the Myanmar Times Nonetheless, part of Tegjeu's remit was Child - who did not respond to a request and its associated printing and publishing reducing the paper's operating costs, and for comment by Frontier - submitted his business. Tegjeu was given the title of edi- a decision was made to rationalise parts resignation, and the following month Tegtor-in-chief and responsibility for oversee- of the English daily's operation. As a first jeu took on the additional role as CEO. ing both the English language daily and the step, production and layout of the paper's Myanmar weekly journal. His appointment international section was outsourced to was a surprise to editorial staff, most of associates of Terieu in Malaysia.

whom did not know the position was being

appointment was issued in early 2016.

According to company documents Mr Ross Dunkley, turned over the compa earned, while the Myanmar weekly and worked in an office opposite that of the new the society and culture magazine Now! editor-in-chief in the paper's sprawling

Media | Feature

THE EXTERIOR of the office of the Briton Mr Tony Child was appointed Myanmar Times on Bo Aung Kyaw filled until a memorandum announcing his chief executive officer in October 2014, Street in downtown Yangon, when the paper's sole remaining founder, Photo: Steve Tickner







AWARD FOR EXCELLENCE

Publication: ABS-CBN News Digital

Title of Entry: Healing the wounds from the drug war

Journalists: Fernando G. Sepe, Jr.







AWARD FOR EXCELLENCE

Judges' Comments:

Poignant portrayal of the victims of Duterte's brutal war on drugs, and of the people and organizations trying to help them. Beautifully photographed and presented, this is the human story of the impact of the Philippines' latest flirtation with authoritarianism.







Bloomberg

The New York Times

The New York Times



The New York Times

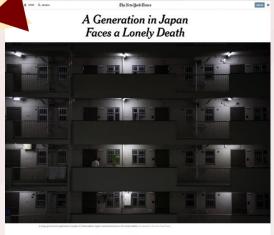
How to Get Away With Murder in Small-Town India



inuddin Mewati, the chief of Peepli Khera, a antall village in Uttar Pradeath, presided over a particularly indian form of justice. Andrea from the New York Times

PEEPLI KHERA, India — On my last week in India, I went to say goodbye to Jahiruddin Mewati, the chief of a small village where I had made a dozen or so reporting trips.

ablenddin and Fucasa not reasolable filands, but not had searst many hours



TORTWADAIRA. Japan — Geadan, every Japanese schoolchild known, lie underground fur years before triaing to the earth's nutleor in summers. They chinch up the mesore true, where they could filter it abilits and truet their short second loss. During their few days among us, they mats, fly and ery. They say and liker bodies are friend on the ground, buildhaig in their last moments, or on their loads with their leap pointing usered.

Childs The based the dist they much "They had just instead strictions, so they always did is onely maximum, and the saise would keep getting based on its weak of the saise would be specifically based on the same price of distance specifical strict of the same price of distance specifical strict of the same price of distance specifical strict of distance specifical strict of the same price of the same pri

"You hear them from morning to evening," she sighed.





ON

SECTIONS

Publication: The New York Times

Title of Entry: Japan's 'Lonely Deaths'

Journalists: Nori Onishi



A huge government apartment complex in Tokiwadaira, Japan, has become known for lonely deaths. He Sasaki for The New York Times





AWARD FOR EXCELLENCE

SEARCH

Publication: The New York Times

Title of Entry: How to Get Away with Murder

Journalists: Ellen Barry



The New York Times



Jahlruddin Mewati, the chief of Peepli Khera, a small village in Uttar Pradesh, presided over a particularly Indian form of justice. Andrea Bruce for The New York Times





AWARD FOR EXCELLENCE

SEARCH

Judges' Comments:

It is one of the most compelling pieces of journalism on India I have ever read in that it illuminated the complexity of life in that vast country beyond its urban concentrations, especially the relations between men and women.



The New York Times



Jahlruddin Mewati, the chief of Peepli Khera, a small village in Uttar Pradesh, presided over a particularly Indian form of justice. Andrea Bruce for The New York Times

Excellence in Magazine Design

Honoring the magazine that demonstrates high standards in visual presentation

Excellence in Magazine Design

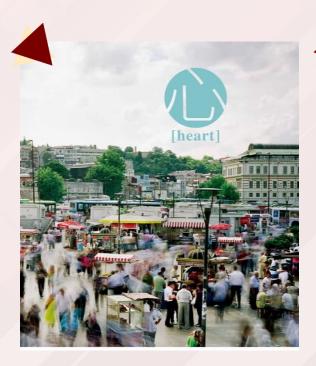




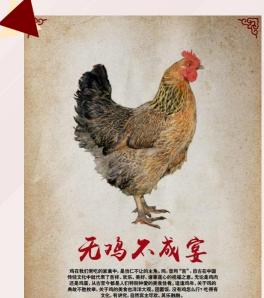
CITY MAGAZINE 《號外》



LIFE MAGAZINE 《生活》月刊







策划本刊编辑部 文 Yuki 图 马进





HONORABLE MENTION

Publication: CITY MAGAZINE 《號外》

Title of Entry: POEMS OF CITY 「島敘詩人」

<mark>Journalists:</mark> [Designer] Noël Fong [設計師]方君儀







AWARD FOR EXCELLENCE

Publication: LIFE MAGAZINE 《生活》月刊

Title of Entry: GROWING CITY 城市生长

<mark>Journalists:</mark> Designer: Life Magazine 设计:生活月刊

Judges' Comments:

A convincing demonstration of why magazine survives in the digital age.





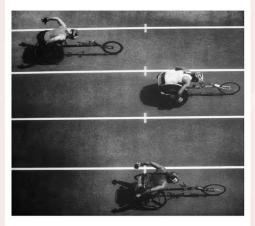


Billionaire

Fah Thai Magazine

Tasting Kitchen







COVERSTORY + How the Paralymptics has transformed society's view of disability ARY + Centro Botin is a hit with Santarder locals INTERVIEW - Airhob is connecting refigeres with hosts and representing multi-communities SOCIM. - Martina Narratilwow's victory for gay rights











NORABLE MENTION

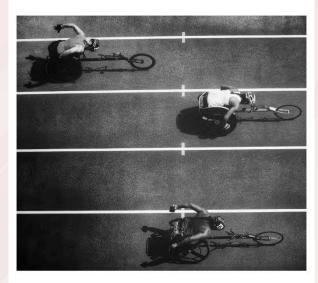
Publication: Billionaire

Title of Entry: Billionaire

Journalists:

Tara Loader Wilkinson -**Editor in Chief**

BILLIONAIRE



THE CELEBRATION ISSUE OVERCOMING THE ODDS

rural communities

COVER STORY + How the Paralympics has transformed society's view of disability ART · Centro Botin is a hit with Santander locals INTERVIEW + Airbob is consecting refugees with hosts and regenerating

CHITTURE + Observing rites and rituals in Indonesia Tahiti, Japan and the Amazon SOCIAL · Martina Navratilova's victory for gay rights





AWARD FOR EXCELLENCE

Publication: Tasting Kitchen

Title of Entry: Nordic Odyssey

Journalists: Alicia Beebe

Judges' Comments:

Gorgeous, stunning photos that pop with color and add a layer of old-world sophistication to the magazine.



Honoring the work that demonstrates high standards of reporting and writing in fine arts and cultural topics, including food and travel





iFine Art 爱尚美术



Initium Media 端傳媒

#9#71 事訪哲學明星艾倫·狄波頓的人生 學校:慰藉心靈的生意經

分校開遍全球也開到台北, The School of Life 讓哲學起死回生了嗎? 特約價稿人李寶伯登自意用 2017-03-17

₽1 mm 3 <u>9 m 2 m</u> **E1** ♥ 【副前前品】竹勺122学校23時水力損500字を7.25年1.45世営業的作者7.7512年11月97日 一下7時間-1株成都・3.4617的入血由。参加の1220時1時間下生活的の1410年(15月9 12) 不満一日開始ませ、北代25日から79513時、4.5517年1月9日まま 電動・創造構成・用25日下・25円号45日後、4月日、潮点の方式59月6日達、4.5515 高級の1425日を120日で、25円量通・1件型銀行24時止後5月・6.8435年9月9日 2、電気数の目前4月1

> 究竟「符号」如何占名學問。為時代為如代「決化」或12 者並者學的含成書子之品書?台級地 建設件型是現態的学校。XX目標在472 克智斯(百姓名学為版」 考加、胡爾倫內、白龙和合語 的哲學書子。太人台書目学者又規唱。《集中·学科学者代書堂。考測语一品譜 The School of Like · 倫容規則的小容預得甚至1% Satah Stein Lahrano 所自此面包分較/15分校進,今高增編 制定。(人力等化,前指載。



The New York Times Chinese 纽约时报中文网







HONORABLE MENTION

Publication:

The New York Times Chinese 纽约时报中文网

Title of Entry:Tiananmen Pictures: Hidden ShotsFrom the Square尘封28年的 "六四"照片 /"六四" 后藏起的底片,终于拿出来了

Journalists: 罗四鸰







普及哲學熱潮 系列1

AWARD FOR EXCELLENCE

<u>Publication:</u> Initium Media 端傳媒

Title of Entry: Philosophical Education: The Updated Foundation 哲學來了!

Journalists: Li Po Yi、Tsao Ho Man、Stanley Leung 李寶怡、曹浩文、梁詩聰



專訪哲學明星艾倫·狄波頓的人生 學校:慰藉心靈的生意經

分校開遍全球也開到台北, The School of Life 讓哲學起死回生了嗎? 特約價稿人李實給發目香港 | 2017-03-17

風物 哲學來了!

민과	論 3		
分享文	iπ.		
f	y	1	
•	0	6	

【前面的話】 哲學只是學院與叫他力最低的學系?是點上結婚經識的專將?不!近年「哲學」 截乎 一下子時間: 竹號起來,人種才子的 Alain de Botton 於2008年間前 The School of Life (人生學 校) 本幾十年間最近來,以在几少校也在今年3月間基。此外,早期世界最好活参考學步識、新 做樂, 組織機構,明是每千,出行學以有趣。時尚、潮節的方式帶非你身邊。人們間間的熟識法規 高中的哲學教科書。又是前學工作坊;另一通編。哲學課程已勞修走進台灣。希提某些中學的運 受,感知風的最好種。

究竟(哲學),這門否思學問,為何在這時代(突然,並行)者及哲學的資後推手又是進今台港前地 經過哲學提問這個的學生,又有什麼不同?我們的「背景哲學熟題」等題,這個執致,在北市所造 的哲學推手,走入台港哲學首及現場,直擊中學哲學教育讓堂,等題第一屆講 The School of Life,倫敦國語的內容問得很主導 Sarah Stein Lubrano 對台北新聞分校執行長本收進,应我們選







普及哲學熱潮 系列1

AWARD FOR EXCELLENCE

Judges' Comments:

Effectively merged articles, photos, video and animation to explore how popular philosophy is evoking a heated discussion in society.



風物 哲學來了!

專訪哲學明星艾倫·狄波頓的人生 學校:慰藉心靈的生意經

分校開遍全球也開到台北,The School of Life 讓哲學起死回生了嗎? 特約價稿人 李寶治 發目香港 | 2017-03-17

민과	論 3	【前面的		
分享文	-		一下子時	
71-9-X	. 44.		校),未	
f	У	1	媒體、組	
-	6	ī.	高中的哲	

【前面的話】哲學只是學院裏叫他力量低的學系?是點上佔總總證的學者?不:這年「哲學」似乎 一下了時髦。性就提来。人類才了的 Alam de Botton 於2008年間創 The School of Life (人生学 校) 未提十年間屬全球。其台儿分校也在今年3月周晷。此外,早期世界屬有許多哲學沙藏、新 g總一組織機時、明是這年。其台儿分校也在今年3月周晷。此外,早期世界屬有許多哲學沙藏、新 ga中的哲學或科書,只是當智學工作前;另一層編,哲學課和已勞防走進台灣,希認這些中學的課 受。雖然與國的部任何。

究竟(哲學)這門方書學問,為內何充語時代(突然)或行(者及哲學的資後僅下又是進(字台通前地 經過門學問題問題的學生、又有什麼不同?我們的(肖教哲學為團) 等題,這個錄資、台上市所進 的哲學推手,走入台港哲學首及現場,直擊中學哲學教育讓堂。等題語一屆講 The School of Life,偷說團部的內容問得很正常 Sarah Stein Lubrano 對台北新聞分校執行長字改進,向我們讀 解試定(人名學校,仍秘密)。







Khmer Times

The Phnom Penh Post

VICE Indonesia



National July 13, 2017

Making treasure out of trash

Mom Kunthear / Khmer Times / Share: f 🕊 G+ 😨



Rieam Monisilong uses all kinds of recycled waste to create his colourful art. KT/Chor Sokunthea

From plastic bags and straws to duck egg shells, Rieam Monisilong's recycled artworks are far from rubbish, writes Mom Kunthear



A 'crime against intelligence'

Despite decades of efforts to preserve the Kingdom's historic manuscripts, the majority have disappeared – lost to neglect, war and now a black market catering to tourists and provide the second second

ania: Support, Suppert a universation set of the conduction of the IRSN tensor of the conduction of the IRSN tensor of the conduction of the IRSN tensor of the IR



Experts in Exile: How Indonesia Lost an Entire Generation of Intellectuals

Anta Tarry Wargedireda

Thousands of students, experts, and foreign service officers were cast aside by the New Order regime. Has the country ever recovered?

SWAL EI PARES

sizadar scant inneredot politics. He via bine fai bioedno in 1963, studying electrical engineering in university on a schoolarship sended by the government of fadorenia's hier breaked biance. But two years later, everything changed, he started to read interies of a conjustempt in the bando in hadronian Commission Play (PR) in the neorogenes. Big generation were killed. Then came the dait years an existanced half stilluo takdonskan sere likels in a wave of observer targeting approximation play biblio.

Saddorft, klaadorft, hone was dangenson jalaer fer aan tickelenste, especialist ow with to te ta klaantor vegen, klaanson was tooed ferse office and placed under kores arrent. Menhers of the abstraintrations whe releaded to devances han and place alligations to the fasharchive border signature we find. Aukasakons too fitten pijsk, Audit tweeves of hadorenian students studient anders, more of them envirtuelity overeen by the skawnan abstraintration, were gines a clocker conderum fakartus as a constantiat or inververters horse agate.





HONORABLE MENTION

Publication: Khmer Times

Title of Entry: Street art

<mark>Journalists:</mark> Mom Kunthea



National July 13, 2017

Making treasure out of trash

Mom Kunthear / Khmer Times / Share: f y G+ @







Publication: The Phnom Penh Post

Title of Entry: A 'crime' against local history

Journalists:

Alessandro Marazzi Sassoon and Kong Meta

Judges' Comments:

This well-written and researched piece skilfully highlights how ignorance and the drive of profit is seeing the loss of unique written records of Cambodian history, religion and culture -- to the tourist trade.



A 'crime against intelligence'

Despite decades of efforts to preserve the Kingdom's historic manuscripts, the majority have disappeared - lost to neglect, war and now a black market catering to tourists

CONTINUED FROM / PA "It's a history of Buddhism," sl

ys, adding that she obtained it om monks in Siem Reup before

a silvear, or central structure

Leng Kelt An 52 shortfle through have dedicated more than two

t Ounalom, Kun Sopheap, 61, and

les to the preservation of Cambe all around the cour

recovering them from the nagoda

ries where they were held, As

their attempt to create a communist

ia free from the feadal and "para

ing Cham, but very few in Takeo, cause under the Pol Pot regime the

er Rouge most devastated this

influence of reliation

"You'll find the most in Kam-

asking for \$80. "It's older than

and re-purposed the cupboards they were stored in. A few monks and officials at Naker, a PhD student in Buddhis that time began to take manucripts wherever they could - to th National Museum, Wat Ounalom, and the Buddhist Institute. But the ing the 150 or so remaining krain largest collection of some 3,400 riots, which are written on War Samawan anuals: long format (sested) which

of a modest be

began funding work to restore sive project Fonds pour l'Edition de Manuscrits du Cambodge (Fund for Manuscrist Publication in Cambr fin. or IEMC) - hended by prof Sopheap - hoped to solve what was

According to a FIMC survey of 1,200 monasteries in Phnom Penh and Kandal, four out of five were found to have completely lost the collections, and in those wher ents were found, rought veys in other provinces suggest a For Kok An, the mu

For Walker, the FEMC's work is at all the collections the FEMC has that survives today ... The work that hey've done is inestimable in term ortant for future researchers in

shodia's literary, religious and





Mabuhay

Reuters

The Economist





Ji Zhengtai, the head of the Mansudae Art Museum, talks about paintings by a North Korean artist in the studio of a gallery in the 798 art district in Beijing. REUTERS/Thomas Peter

Uncovering North Korean food and art

BY SUE-LIN WONG, GISELDA VAGNONI, FANNY POTKIN, JAMES PEARSON AND SEUNG-WOO YEOM

OCTOBER 4 - NOVEMBER 3 DANDONG/ SEOUL



Reviving traditional culture Making history

The Communist Party is trying to redefine what it means to be Chinese

CHILDREN sit with straight backs chant-ing in loud voices from the Dizi Gui, a concomitant yearning for a revival of an-cient values. The government is harnessclassic Chinese text about obedience. At ing those feelings, using ancient rites and the end of class they bow low to an image customs to spread favoured values. of Confucius, hands clasped as if in prayer. A statue of the ancient sage watches over ping, the president, has intensified efforts a muc the playground, too: "Study the Dizi Gui, to build what he refers to as "cultural confi- poetry be a good Chinese," reads a red banner. At dence". In an extraordinary denial of its

ready

51 V





HONORABLE MENTION

Publication: Mabuhay

Title of Entry: Modern Ikebana

Journalists: Claire Knox







MARD FOR FXCELLENI

Publication: The Economist

Title of Entry:

Coverage of China's Arts and Culture Soft Power

Journalists:

Rosie Blau

Judges' Comments:

Compelling writing, useful analysis, in-depth reporting, and entertaining anecdotes on one of the most important factors in the world today: the growth of China's soft power.



Also in this section 51 Workers' rights

For daily analysis and debate on China, visit nomist.com/china than copy the American date (China al-

Making history

The Communist Party is trying to redefine what it means to be Chinese

CHILDREN sit with straight backs chant- concomitant yearning for a revival of aning in loud voices from the Dizi Gui, a cient values. The government is harnessclassic Chinese text about obedience. At ing those feelings, using ancient rites and the end of class they bow low to an image customs to spread favoured values. of Confucius, hands clasped as if in praver. Since coming to nower in 2012 Xi lin-A statue of the ancient sage watches over ping, the president, has intensified efforts the playground, too: "Study the Dizi Gui, to build what he refers to as "cultural confibe a good Chinese," reads a red banner. At dence". In an extraordinary denial of its the Zhengde summer camp in Jinan, in the legacy, the Communist Party has taken to eastern province of Shandong, children as presenting itself as "the faithful heir" of trayoung as five spend their day reciting ditional Chinese culture. "Our civilisation verses, learning tai chi and watching car- has developed in an unbroken line from toons with moral messages. Phones are ancient to modern times," Mr Xi declared hanned "to prevent contamination of the in 2012. In January the government sought mind", says Yi Shugui, the headmaster, a to codify its attempts to "preserve" tradiformer management consultant. At similar tional culture by outlining a vast array of summer schools across China children should advance. earn calligraphy, traditional Chinese crafts and how to play ancient instruments. China is undergoing a cultural renaissance,

much of it government-sponsored. For most of its history the Communist rather benign. Taken together, however, Party wanted to smash China's past, not they constitute an attempt to infuse daily celebrate it. During the Cultural Revolution life with a sanitised and government-sancin the 1960s and 1970s it sought to overturn tioned version of Chinese culture. The inthe "four olds": old customs, old culture, tention, as in so much that Mr Xi does, is to old habits and old ideas. Temples, man- secure the enduring power of the Commusions and tombstones were ravaged, along nist Party. with any artefacts or people associated with the bourgeois way of life. Small won- The white paper calls for an emphasis on der that Communist ideology lost its ap-

peal. The blistering pace of change in re- days are being celebrated with new vigour. cent decades has kindled an anxiety that Some people are proposing that China cies, since they protect some Chinese firms

ready has a native version of Valentine's Day). State media are boosting the use of Chinese medicine when people fall ill wearing Han robes when they get married and keeping fit by practising tai chi and oth er ancient sports (a recent viral video lauds "Kung Fu Granny", a 94-year-old who reck

ons she owes her longevity partly to such activities). The party is trying to bend nonular culture to its agenda, too, On August 5th it announced plans to replace prime time entertainment and reality TV shows that "hype" pop stars with programmes of higher "moral" content. Examples include a much-plugged quiz show about classical poetry and another in which children compete to write complicated Chinese characters.

The great call

Every part of society is being pressed into the effort. Zhengde is emblematic of a wid er plan to influence Chinese youth what the People's Daily refers to as a "soul-cast ing project", by introducing new school policies that local and national officials textbooks and degree programmes relating to ancient culture. Employers are encour Individual elements of the policy to

aged to take their staff on study trips and promote "the integration of leisure life and provide classes on culture. Even the Peo traditional cultural development" sound ple's Liberation Army has been told to seel courage from a lion-hearted hero of an cient China. So, either by directive or a de sire to please officialdom, every art form is being given a Chinese twist: "King of Glo ry", a popular game for mobile phones features a famous eighth-century poet, L Bai, albeit as an assassin, not a calling there is any evidence he pursued. A well-known Peking opera has been reinvented in jazz

The agenda touches every aspect of life. "our festivals", so local and national holi-

form to appeal to new audiences. There is an economic logic to such poli-China is suffering from moral decay and a should pick its own Mother's Day, rather from foreign competition and promote

Honoring the work that demonstrates high standards of reporting, writing and in-depth analysis to explain a topic of significance

Wang Feng

Financial Times

SOPA Editorial Committee Member

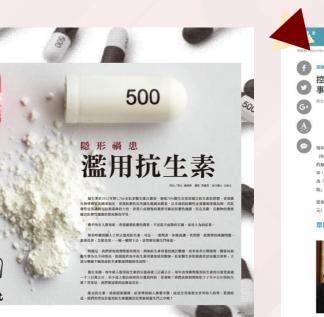




Ming Pao Weekly

Citizen News 眾新聞

Mirror Media 鏡週刊





QCOUNTION PROMINING TO THE SECTION AND ADDRESS TO THE SECTION AD

眾新聞一連兩日詳細分析何志平涉食家的家情,今日先由何志平涉嫌以200萬美元(折合1560萬港 元) 納除乍得總統混起。

眾觀專題:追蹤何志平涉賄非洲政要









Honorable Mention

Publication: Mirror Media 鏡週刊

Title of Entry:

Way Back Home: Why Traditional Indigenous Territories of Aboriginals bring Controversy 一起回家:原住民傳統領域在吵什麼







HONORABLE MENTION

Journalists:

Producer: Chien Hsin-chan Journalist: Lee Yu Ju Photographer: Lin Chun-Yao 、 Chien Hsin-chan 、 Jhong Sheng-Syong
 Yang Tzu-Lei Video: Yang Jen-Hsiang

Chen Yueh-Wei **Design: Chen Yi-Chian** Web developing: Hsiung Kai Wen 製作人:簡信昌 文字採訪:李又如 攝影:林俊耀、簡信昌、鐘聖雄、楊子磊 影音:楊仁翔、陳岳威 視覺設計:陳怡蒨 網頁製作:熊凱文







AWARD FOR EXCELLENCE

Publication: Citizen News 眾新聞

Title of Entry: Tracking Ho Chi-ping's African bribes 追蹤何志平涉賄非洲政要

Journalists:

Alvin Lum 林勵

Judges' Comments:

Good use of texts and graphics in explaining an important but complicated issue to readers.



,顯示對後或多或少牽涉非洲國家與中國利益。

眾新聞一連兩日詳細分析何志平涉貪案的案情,今日先由何志平涉嫌以200萬美元(折合1560萬港 元)賄賂乍得總統說起。

眾觀專題:追蹤何志平涉賄非洲政要







ABS-CBN News Digital

Frontier Myanmar

Sixth Tone



Dispatch 01: Dansalan 38

On Day 1, they barrisided all doors — piling furniture also ena another fortifying a basement meant for a few so all 30 of them could be selfs. Thirty adults, 7 children and a 2-month-old baby. All of them Christians, all of them targets of militants inspeed by the stamic State who were going door-todoor to kill anyone who did not have their beliefs.

On Day 2, the group decided on rules to survive while in hidring ration the available food supply, conserve mobile phone batteries, and run tabelithing to a noticity rain guilter and clock up on poblable water. But there was core rule the group could never preak; stay quiet, if they could keep it; then they would have a good channe to stay after.





Lin Qiping and Colum Murphy

INNER MONGOUA, North China — Milk has ruined Cheng Guotian's life. Once a prouch headsman, the fail, screamy 52 year-old has had to bld the grasslands goodbye and now lives in a sterific dty, where he scrapes together a meager income as a construction moreter.

Fifteen yearsback, a government program relocated Cheng and his family from the praine where they hended theep, cows, and horses to a new housing development some 30 kilometers away. In the move, Cheng had to give up his freedom on the grassland: and adopt a new career. Giving farming.

The relocations in linear Mongolia Autonomous Region were part of a government push to alleviate poverty and esse the deventating sandstorms hitting Beijing around that time — excertated by the dry, distary conditions caused by goasthand overgrasing. An estimated 1900,000 herefores in the region were compared to provide under the excellinguing allergation goards.







HONORABLE MENTION

Publication: ABS-CBN News Digital

Title of Entry: Buhay pa kami': Dispatches from Marawi

Journalists: Jeff Canoy Val Cuenca



'Buhay pa kami': Dispatches from Marawi

These are stories of how Filipinos - Muslims, Christians, fathers, mothers, police, and ordinary civilians - survived terror in the Islamic City of Marawi

BY JEFF CANOY, ABS-CBN NEWS PHOTOS BY VAL CUENCA AND JEFF CANOY JULY 3, 2017 SHARE THIS PAGE 🧍 🎔

01

Dispatch 01: Dansalan 38

On Day 1, they barricaded all doors — piting furniture atop one another fortifying a basement meant for a few so all 38 of them could be safe. Thirty adults, 7 children and a 2-month-old baby. All of them Christians, all of them targets of militants inspired by the Islamic State who were going door-todoor to kill anyone who did not share their beliefs.





AWARD FOR EXCELLENCE

Publication: Sixth Tone

Title of Entry: Spilled Milk: How China Failed Its Dairy Farmers

Journalists:

Lin Qiqing, Colum Murphy, Julia Hollingsworth, Liu Chang, Mayura Jain, Li Yi, Chen Na, Qian Zhecheng, Cai Yiwen, Qi Ya, and Wang Yasai

Spilled Milk: How China Failed Its Dairy Farmers

SIXTH TONE

A decade after major food safety scandal, milk production has moved from Mongolian herdsmen to megafarms

Lin Qiqing and Colum Murphy

Dec 19, 2017 20 min mul

INNER MONGOLIA. North China — Milk has ruined Cheng Guotian's life. Once a proud herdsman, the tall, scrawny 51-year-old has had to bid the grasslands goodbye and now lives in a sterile city, where he scrapes together a meager income as a construction worker.

Fifteen years back, a government program relocated Cheng and his family from the prairie where they herded sheep, cows, and horses to a new housing development some 30 kilometers away. In the move, Cheng had to give up his freedom on the grasslands and adopt a new career: dairy farming.

The relocations in Inner Mongolia Autonomous Region were part of a government push to alleviate poverty and ease the devastating sandstorms hitting Beijing around that time – exacerbated by the dry. dusty conditions caused by grassland overgrazing. An estimated 100.000 herders in the region were compelled to relocate under the ecological migration program.





AWARD FOR EXCELLENCE

Judges' Comments:

A beautifully written look at the impact on individuals of China's efforts to remake an industry.



Lin Qiqing and Colum Murphy

Dec 19, 2017 20-min read

INNER MONGOLIA. North China — Milk has ruined Cheng Guotian's life. Once a proud herdsman, the tall, scrawny 51-year-old has had to bid the grasslands goodbye and now lives in a sterile city, where he scrapes together a meager income as a construction worker.

Fifteen years back, a government program relocated Cheng and his family from the prairie where they hereded sheep, cows, and horses to a new housing development some 30 kilometers away. In the move, Cheng had to give up his freedom on the grasslands and adopt a new career: dairy farming.

The relocations in Inner Mongolia Autonomous Region were part of a government push to alleviate poverty and ease the devastating sandstorms hitting Beijing around that time – exacerbated by the dry. dusty conditions caused by grassland overgrazing. An estimated 100,000 herders in the region were compelled to relocate under the ecological migration program.





Bloomberg

The Associated Press

The Wall Street Journal



Farming the World: China's Epic Race to Avoid a Food Crisis

y Efocenberg News May 22, 2017

China's L4 billion people are building up an appetite that is changing the way the world grows and sells food. The Chinese diet is becoming more like that of the average American, forcing companies to scour the planet for everything from bacon to bananas.

But China's efforts to buy or lease agricultural land in developing nations show that building firms and sinches abroad won't be enough. Bullooning populations in Asia, Adrica and South America will add another 2 billion people within a generation and they too will need more first.

China's Global Food Print





A submarine-launched "Pukguksong" missile is displayed in Kim II Sung Square in Pyongyang,

REPUBLIC OF KIM

ASSOCIATED PRESS STAFF





In five years under dictator film Jong Un, North Korea has tested more missiles than in the previous three decades, pursuing its goal of developing one that can carry a nuclear warhead as far as the U.S. mainland. Here's what we know about North Korea's missile program. Photo: Dami's Sagai/Reviters

By Alastair Gale and Jonathan Cheng

Updated May 14, 2017 8:02 p.m. ET

SEOUL—North Korea's launch on Sunday of its most-sophisticated missile yet offered new





HONORABLE MENTION

Publication: Bloomberg

Title of Entry: Feeding China

Journalists:

Shuping Niu, Emma O'Brien, Borges Nhamire, Haze Fan, Tom Mackenzie, Bruce Einhorn, Rachel Chang, Christina Larson,

Lulu Yilun Chen, Vicky Feng, Qilai Shen, Waldo Swiegers, Daniel Acker



Farming the World: China's Epic Race to Avoid a Food Crisis

By Bloomberg News May 22, 2017

China's L4 billion people are building up an appetite that is changing the way the world grows and sells food. The Chinese diet is becoming more like that of the average American, forcing <u>companies</u> to scourt the planet for everything from bacon to bananas.

But China's efforts to buy or lease agricultural land in developing nations show that building farms and ranches abroad won't be enough. Ballooning populations in Asia, Africa and South America will add another 2 billion people within a generation and they too will need more food.





AWARD FOR EXCELLENCE

WORLD | ASIA

Publication: The Wall Street Journal

Title of Entry:

Inside North Korea: A Guided Tour Through The World's Most Reclusive and Dangerous Nuclear State

Journalists:

John Lyons, Jonathan Cheng, Alastair Gale, Jeremy Page and Paolo Bosonin

	Subscribe Now Sign In					
				Life & Arts Real Estate		Search Q

Inside North Korea's Accelerated Plan to Build a Viable Missile

Kim Jong Un has modernized the weapons program, sped test launches and forced Western leaders to worry more about Pyongyang's intentions than ever



In five years under dictator Kim Jong Un, North Korea has tested more missiles than in the previous three decades, pursuing its goal of developing one that can carry a nuclear warhead as far as the U.S. mainland. Here's what we know about North Korea's missile program. Photo: Damir Sagolj/Reuters

By Alastair Gale and Jonathan Cheng Updated May 14, 2017 8:02 p.m. ET





AWARD FOR EXCELLENCE

Judges' Comments:

A breathtakingly detailed analysis of a subject at the top of the world's news agenda that explains why secretive North Korea is the way it is and how Kim Jong Un has positioned himself as one of the world's most important and feared leaders. Outstanding work!

THE WALL STREET JOURNAL									Subscribe Now	Sign In			
Home	World	U.S.	Politics	Economy	Business	Tech	Markets	Opinion	Life & Arts	Real Estate	WSJ. Magazine	Sei	arch Q

word I Asia Inside North Korea's Accelerated Plan to Build a Viable Missile

Kim Jong Un has modernized the weapons program, sped test launches and forced Western leaders to worry more about Pyongyang's intentions than ever



In five years under dictator Kim Jong Un, North Korea has tested more missiles than in the previous three decades, pursuing its goal of developing one that can carry a nuclear warhead as far as the U.S. mainland. Here's what we know about North Korea's missile program. Photo: Damir Sagoli/Reuters

By Alastair Gale and Jonathan Cheng Updated May 14, 2017 8:02 p.m. ET

Honoring the work that demonstrates high standards of reporting on a business topic of significance





Caixin Media

CommonWealth Magazine Ming Pao 天下雜誌



来源于《财新周刊》 2017年第17期 出版日期 2017年05月01日 | 标签:【报道精选】金融"野蛮人"现原型 穿透安邦魔术

2014年安邦为满足监管要求一举增资499亿元,通过101家公司层层叠叠上溯到86名个人股东,凭借 循环出资款大资本,明显涉嫌利用自己控制的保险资金虚假注资

(财新周刊) 2017年第17期

英文报道

注册金融分析师

[编者按:2018年年初至今,金融监管合力收紧 的势头已是不容置疑。但在一年之前,中国的金融风 险何在,是否需要监管铁蹄治理,却还存着极大的争 议。一年之内,监管者如何在强化监管问题上达成高 废统一?只看安邦一例,便可以窥之一二。]

《财新周刊》 文|财新特约作者 郭婷冰

A Maze of Capital Leads to Anbang's Aggressive Expansion 在,是否需要监管铁蹄治理,却还存着极大的争 一年之内,监管者如何在强化监管问题上达成高 一?只看安邦一例,便可以窥之一二。] 过去三年间,成立于2004年的安邦保险集团

过去二半间,成立于2004年的安邦保险集团 (下称安邦)一举成为继中国人寿、平安之后的中国 第三大保险集团(以总资产计),更以其凌厉的国内 外收购,成为并购界的明星。









Honorable Mention

Publication:

CommonWealth Magazine 天下雜誌

Title of Entry: Battling for the Mekong River 決戰湄公河

Journalists:

Elaine Huang、Kwang Yin Liu、Brian Chen、Maureen Wang 黃亦筠、劉光瑩、 陳顥仁、王珉瑄







AWARD FOR EXCELLENCE

Publication: Caixin Media

Title of Entry:

A Maze of Capital Leads to Anbang's Aggressive Expansion 穿透安邦魔术

Journalists:

Writer: Guo Tingbing Translator: Han Wei Developer: Liu Yanzuo Editor: Ling Huawei Producer: Huang Chen 特约撰稿人:郭婷冰 译者:韩薇 开发:刘彦佐 编辑:凌华薇 监制:黄晨



《财新周刊》 >封面报道 >正文

🗭 0 🦚 n

【封面报道】穿透安邦魔术|特稿精选 🛶

来源于《财新周刊》 2017年第17期 出版日期 2017年05月01日 | 标签:【报道精选】金融"野蛮人"现原型 穿透安邦魔术

2014年安邦为满足监管要求一举增资499亿元,通过101家公司层层叠叠上溯到86名个人股东,凭借循环出资放大资本,明显涉嫌利用自己控制的保险资金虚假注资

《财新周刊》2017年第17期



 第17期
 【舒立观察】新经济离 不开政府信息公开
 【编辑编语张继伟】小 树与大鲟
 集体土地探路公租房
 个人征信不可先乱后治
 ·发审委员冯小树的生意
 *茅台过山车 《财新周刊》 文 | 财新特约作者 郭婷冰

注册金融分析师

[编者按:2018年年初至今,金融监管合力收紧 的势头已是不容置疑。但在一年之前,中国的金融风 险何在,是否需要监管铁腕治理,却还存着极大的争 议。一年之内,监管者如何在强化监管问题上达成高 度统一?只看安邦一例,便可以窥之一二。]

英文报道

A Maze of Capital Leads to Anbang' s Aggressive Expansion

过去三年间,成立于2004年的安邦保险集团 (下称安邦)一举成为继中国人寿、平安之后的中国 第三大保险集团(以总资产计),更以其凌厉的国内 外收购,成为并购界的明星。





AWARD FOR EXCELLENCE

Judges' Comments:

This story created social impact and delivered the online digital relations charts in an innovative manner. A typical data journalism story in the 21th century.



《财新周刊》 >封面报道 >正文



【封面报道】穿透安邦魔术|特稿精选 🛶

来源于《财新周刊》 2017年第17期 出版日期 2017年05月01日 | 标签:【报道精选】金融"野蛮人"现原型 穿透安邦魔术

2014年安邦为满足监管要求一举增资499亿元,通过101家公司层层叠叠上溯到86名个人股东,凭借循环出资放大资本,明显涉嫌利用自己控制的保险资金虚假注资

《财新周刊》2017年第17期



789 【舒立观察】新经济离 不开政府信息公开 注册金融分析师 【编辑訳语张继伟】小 树与大舅 集体土地探路公租房 [编者按:2

[编者按:2018年年初至今,金融监管合力收紧 的势头已是不容置疑。但在一年之前,中国的金融风 险何在,是否需要监管铁腕治理,却还存着极大的争 议。一年之内,监管者如何在强化监管问题上达成高 度统一?只看安邦一例,便可以窥之一二。]

《财新周刊》 文 | 财新特约作者 郭婷冰

英文报道

A Maze of Capital Leads to Anbang' s Aggressive Expansion

过去三年间,成立于2004年的安邦保险集团 (下称安邦)一举成为继中国人寿、平安之后的中国 第三大保险集团(以总资产计),更以其凌厉的国内 外收购,成为并购界的明星。





Euromoney

Frontier Myanmar

This Week In Asia



Alibaba, Alipay, Ant Financial – by now everyone in banking knows the triumvirate of brands that have transformed financial services in China. And the domestic story is only the start. Going global will be Ant Financial's biggest-ever test, with tougher markets, tighter regulation and a whole new world of risk management. But it is nothing if not ambitious By: Chris Wright IBustration: Justin Metz



Wallet, is winning many customers to its and bus tickets to wedding and holiday mar, is not taking a tougher line. service, which enables them to deposit, packages. The company has developed a withdraw, send and receive money using an platform that encourages its customers to which licence? Which licence? In the use of the sender of to pay for a range of goods and services. It regularly for purchases. In ancial services into two categories: me-OK Dollar is one of the new breed of The other factor is that it's cheap; money bile banking and mebile financial services. "fintech" companies taking advantage of transfers, known as remittances, are free. This reflects earlier differences over rapidly growing mobile phone and inter-There's only one problem. OK Dollar whether mobile financial services should net use to offer financial services. And OK doem't have what's known as a Mobile be bank-led - that is, offered by or in Dollar appears to be leading the pack. Ac-cording to business manager Ma Zin Mar mon-bank financial institutions to perform or operator-led. Under the previous

10 | FM





UTTAR PRADESH. Photo: Biopenberg unaccounted wealth is called in India. These high-value notes, he said.

and the weakest man whom you may have seen and ask yourself if you contemplate is going to be of any use to him," famously wrote constituted 85 per cent of the cash in circulation, the new notes they were replaced with amounted to just a fraction of this value she 1,000 rupee not ather of the nation", whose face is printed on every Indian basknote. has been discontinued altogether). The disruption has been painful, made If Narendra Modihad to remember the faces of all the poor and the weak source by poor implementation that saw repeated changes in cash exchange and withdrawallimits, causing over 100 deaths, widespread inconver and paralysing large segments of India's mostly cash driveneconom illion people under the international poverty line, he would have little time to non India. But if he had ever met Madhokar Labou Desle, he might the to that man, but in the name we then statistical cannot be seen regime to have runshed into his decision to beam high-demonstration banknotes. On November 8, Prime Minister Modi announced the withdrawal of 500 REALITY CHECK NOTHOUSAND RUP (E NANONOTE IN and 1,000 rupper banknotes as he declared war on "black money", as

findecision, "I will

A casual labourer in the nondescript village of Hirve. 156km/horn Mumbai. Device's world --shaky at the best of times - has crashed around him since Modi's call to arms. With little agricultural work available locally. Devic used

corruption and widespread counterfeiting. But while these notes had

needed to be flushed out of the system to end the





HONORABLE MENTION

Publication: Euromoney

Title of Entry: Inside Ant Financial's Nest

Journalists: Chris Wright



Alibaba, Alipay, Ant Financial – by now everyone in banking knows the triumvirate of brands that have transformed financial services in China. And the domestic story is only the start. Going global will be Ant Financial's biggest-ever test, with tougher markets, tighter regulation and a whole new world of risk management. But it is nothing if not ambitious By CharWeys Humanian Jate. Mer





JARD FOR FXCELLENI

Publication: Frontier Myanmar

Title of Entry: Funny money

Journalists:

Thomas Kean, Hein Ko Soe and Kyaw Phone Kyaw

Judges' Comments:

Thorough, hard-hitting reporting that documents exactly how a large and influential company was flouting consumer protection rules -- and forced the regulators to take action.



LESS than a year. OK Dollar's Nu, the service has attracted about 100,000 tasks such as accept deposits and transfe bright yellow billboards have users since it launched in June 2016. become a feature of the Yangon There are two reasons for OK Dollar's streetscape, visible from flyovers success. The first is convenience. OK Dol- a grey area with little regulation. In an inand high rises, at street level and lar is easy to use, but also has a wide net-dustry that is yet to find its feet, that has The company, a subsidiary of Internet for everything from phone top-up cards the regulator, the Central Bank of Myan Wallet, is winning many customers to its and bus tickets to wedding and holiday mar, is not taking a tougher line

service, which enables them to deposit, packages. The company has developed a withdraw, send and receive money using an platform that encourages its customers to Which licence online account. They can also use the wallet not only bank with OK Dollar, but also use to pay for a range of goods and services. it regularly for purchases OK Dollar is one of the new breed of The other factor is that it's cheap; money bile banking and mobile financial services.

"fintech" companies taking advantage of transfers, known as remittances, are free. This reflects earlier differences over rapidly growing mobile phone and internet use to offer financial services. And OK doesn't have what's known as a Mobile be bank-led - that is, offered by or in Dollar appears to be leading the pack. Ac- Financial Services licence - a licence for conjunction with a traditional bank cording to business manager Ma Zin Mar non-bank financial institutions to perform or operator-led. Under the previous

money using a mobile platform. Instead, it appears to be operating in work of partners with which users can pay many concerned - and confused as to why

> Central Bank rules divide mobile-based financial services into two categories: mo-

10 | FM

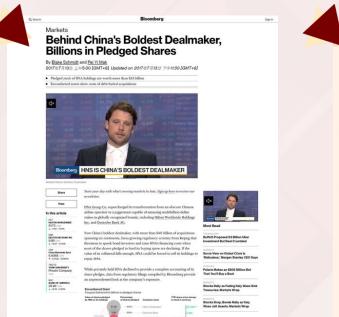




Bloomberg

Financial Times

The New York Times



FINANCIAL TIMES

US COMPANES MARKETS OPINION WORK & CAREERS LIFE & ARTS

veives of the year

Hunar latines (active (- METURIT) Who owns HNA, China's most aggressive dealmaker?

Hainan Airlines parent is on a \$40bn spree but sources of funding raise questions



FT Reporten AUX 2, 2027

DHE

From a Buddha-shaped building on the tourist island of Haiman, HNA Group has transformed itself into one of China's most aggressive dealmakers — and drawn new scrutiny of its ownership and financing.

Founded as a provincial atrihen by economic reformers who drew on World Bank support, the parent of Hainan Airlines has grown into a sprowling, privately hold intransitional congionerate. To fuel its growth, it has skiftally leveraged existing assets to fund the purchase of new ones — a process known in Chinese as 7 analos svallowing an dephant."

But the company's §40hn deal spree — most recently it became Deutsche Bank's largest shareholder by building up to a 0,0 per cent stake — has brought it criticism on sweard fronts. FNA secondly became cancella in the crossifier of a political storus involving Wang Qishan, China's anti-corruption tsar and one of its most powerful politicism. To is havy uses of debt has also drawn concern from Standard R Poet's and some coverase hunders. The New York Eimes

Trump Aide's Deal With Chinese Firm Raises Fear of Tangled Interests



Authory Scaramotel, when President Teamp has appointed at the White House Initiate to the Journets community, at Transp Tower in Initiaty. *Joint Ingents* to the Team Team

By Sharon Lafsoniane, Michael Euroythe and Alexandra Slovenso

1

Am. 11, 2017

WASHINGTON — A service Chinese company with deep ties to the country's Communist Party has become one of the higgest foreign investors in the United States over the past years, anopping up American firms in a string of multibilitien-dollar deals. But it is one of its smaller deals that is apparently stalling the White House career of a top adviser to President Trump.





HONORABLE MENTION

Publication: The New York Times

Title of Entry: Tracking HNA

Journalists:

Sharon LaFraniere, Michael Forsythe, Alexandra Stevenson and David Barboza The New York Times

Trump Aide's Deal With Chinese Firm Raises Fear of Tangled Interests



Anthony Scaramucci, whom President Trump has appointed as the White House liaison to the business community, at Trump Tower in January. Kevin Hagen for The New York Times

By Sharon LaFraniere, Michael Forsythe and Alexandra Stevenson





查看简体中文权

WASHINGTON — A secretive Chinese company with deep ties to the country's Communist Party has become one of the biggest foreign investors in the United States over the past year, snapping up American firms in a string of multibillion-dollar deals. But it is one of its smaller deals that is apparently stalling the White House career of a top adviser to President Trump.





AWARD FOR EXCELLENCE

Publication: Financial Times

Title of Entry:

Unravelling the mystery of China's HNA

Journalists:

Lucy Hornby, Arash Massoudi, Sherry Ju, Liu Xinning, Tom Mitchell, Archie Zhang, Don Weinland, James Kynge

FINANCIAL TIMES

D US COMPANIES MARKETS OPINION WORK & CAREERS LIFE & ARTS

exclusives of the year

Hainan Airlines Co Ltd (+ Add to myFT

Who owns HNA, China's most aggressive dealmaker?

Hainan Airlines parent is on a \$40bn spree but sources of funding raise questions



Wang Jian, chairman, (Jeft) and founder Chen Feng own about 15 per cent each of HNA © FT montage / Bloomberg/Getty

FT Reporters JUNE 2, 2017

From a Buddha-shaped building on the tourist island of Hainan, HNA Group has transformed itself into one of China's most aggressive dealmakers — and





AWARD FOR EXCELLENCE

Judges' Comments:

This is an important body of work shining a spotlight into one of China's leading offshore companies. It involved extensive investigation by the FT and revealed contacts between the company and the highest levels of government in China.

FINANCIAL TIMES

D US COMPANIES MARKETS OPINION WORK & CAREERS LIFE & ARTS

exclusives of the year

Hainan Airlines Co Ltd (+ Add to myFT

Who owns HNA, China's most aggressive dealmaker?

Hainan Airlines parent is on a \$40bn spree but sources of funding raise questions



Wang Jian, chairman, Geft) and founder Chen Feng own about 15 per cent each of HNA © FT montage / Bloomberg/Getty

FT Reporters JUNE 2, 2017

From a Buddha-shaped building on the tourist island of Hainan, HNA Group has transformed itself into one of China's most aggressive dealmakers — and

The 20th Anniversary SODA 2018 Awards

Please find us on Twitter : @sopasia #SOPAwards2018